



Chères familles,

À Hamilton-Wentworth District School Board (HWDSB), nous nous engageons à reconnaître et à éliminer les obstacles afin de pouvoir offrir à tous les élèves des environnements d'apprentissage favorables, inclusifs et respectueux.

Afin de mieux connaître nos élèves, nous effectuerons un recensement confidentiel et facultatif. En avril 2021, nous avons instauré le recensement 2021 *Nous comptons tous : Recensement des élèves du Hamilton-Wentworth District School Board (HWDSB)* et nous avons posé des questions sur les différentes identités (race, genre, etc.) afin de repérer les obstacles systémiques et d'y remédier. En raison de la pandémie et du faible taux de réponse, nous procédons de nouveau au recensement des élèves entre le 29 novembre et le 16 décembre 2021 afin d'offrir à tous la possibilité de répondre au questionnaire.

Un grand nombre de conseils scolaires ont procédé au recensement de leurs élèves. En fait, la *Loi de 2017 contre le racisme* et le Plan d'action ontarien pour l'équité en matière d'éducation exigent que les conseils scolaires recueillent ces données et en fassent rapport. Il s'agit également d'un projet prioritaire dans le cadre du plan d'action pour l'équité du HWDSB.

Nous savons à quel point nous ne sommes pas à l'aise de poser des questions au sujet de l'identité, mais nous le ferons en exerçant notre sensibilité à l'égard de la personne interrogée. Nous avons consulté des élèves, des familles, des membres du personnel et des membres de la communauté afin que ce recensement puisse aider HWDSB à prendre des décisions fondées sur des données probantes qui soutiendront l'équité, la réussite des élèves et leur bien-être.

Comment nous procéderons

De la maternelle jusqu'aux élèves de 4^e année : les parents et les tuteurs devront se rendre sur le portail des parents où ils auront accès à un formulaire, l'ouvriront et rempliront la partie Recensement des élèves. On peut demander des copies imprimées à l'enseignant. Nous vous prions de ne remplir qu'un seul formulaire de recensement par élève (en ligne ou en format imprimé).

Des élèves de la 5^e à la 12^e année – En personne et apprenants à distance : nous enverrons, de nouveau, un courriel par lien sécurisé aux élèves de la 5^e à la 12^e année afin qu'ils puissent remplir le formulaire de recensement en ligne pendant les séances de cours et profiter de l'aide de l'enseignant. Les élèves dont les parents ou les tuteurs ont demandé de NE PAS participer au recensement ne recevront pas le courriel.



Les questions posées

Les questions figurant sur le questionnaire peuvent concerner la ou les langues que parle l'élève, son identité autochtone, son ethnicité, sa race, sa religion, son identité de genre, son orientation sexuelle, son ou ses incapacités, son lieu de naissance, sa citoyenneté ou son statut d'immigrant.

De quelle manière HWDSB protègera-t-il les renseignements personnels de l'élève?

HWDSB s'engage à protéger la vie privée des élèves et des familles au plus haut degré et à maintenir les niveaux de confidentialité les plus élevés qui soient lors de la collecte de leurs renseignements.

Les données du recensement de l'élève sont recueillies sous l'autorité de la *Loi de 2017 contre le racisme*, L.O. 2017, chap. 15 et de la *Loi sur l'éducation*, L.R.O. 1990, chap. E.2 et elles sont compatibles avec la *Loi sur l'accès à l'information municipale et la protection de la vie privée*, L.R.O. 1990, chap. M.56.

Les données du recensement de l'élève sont confidentielles, mais elles ne sont pas anonymes. Les réponses de chaque élève seront regroupées à des fins d'analyse de manière à ce qu'aucun renseignement personnel d'un élève identifiable ne puisse être relié à un élève. Les réponses regroupées seront conservées dans une base de données sécurisée et confidentielle et seuls les employés autorisés en recherche et en analyse de HWDSB pourront y avoir accès pour identifier et résumer les tendances chez les élèves de HWDSB.

Est-ce obligatoire?

La participation au recensement est facultative. Nous demandons cependant aux élèves d'y participer afin que nous puissions obtenir le portrait fidèle de cette population. Un taux de réponse élevé nous aidera à identifier les obstacles, à créer des stratégies et à surmonter des obstacles à la réussite et au bien-être des élèves grâce à nos programmes et à nos ressources. Les élèves qui ont déjà choisi de ne pas participer ne recevront pas le lien du sondage lors de la réouverture des classes. Les familles qui ne désirent pas que leur enfant participe et qui ne s'étaient pas désistées auparavant peuvent envoyer un courriel à research@hwdsb.on.ca.

Vous avez des questions?

Nous désirons répondre à vos questions pendant la phase de préparation du recensement. Nous vous invitons à en apprendre davantage en consultant notre site Web à www.hwdsb.on.ca/weallcount, où vous trouverez la Foire aux questions (FAQs) sur le recensement. Vous pouvez également contacter notre équipe responsable du recensement à census@hwdsb.on.ca.

Nous vous remercions d'aider HWDSB à rassembler les données de manière responsable, de sorte que nous pouvons créer des résultats plus équitables dans le système d'éducation.

HWDSB



Sincèrement,

A handwritten signature in black ink that reads "Manny Figueiredo".

Manny Figueiredo,
directeur de l'éducation

A handwritten signature in black ink that reads "Paul Denomme".

Paul Denomme,
surveillant de l'équité et
de la réussite et de la
participation des élèves